

GEMEINDE TRAMIN A.D.W.
Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI TERMENO S.S.D.V
Provincia Autonoma di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA MUNICIPALE**

Sitzung vom - Seduta del

Uhr - ore

27.04.2026

16:45

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Wolfgang Oberhofer
Otmar Straudi

Bürgermeister Sindaco
Bürgermeisterstell Vice-Sindaco
vertreter

Günther Geier
Flora Kieser Benin

Gemeindereferent Assessore
Gemeindereferent Assessore
in

Verena Mahlknecht

Gemeindereferent Assessore
in

Markus Stolz

Gemeindereferent Assessore

A.E. A.G	A.U. A.I	in Fernzugang in teleconferenza
X		
X		

Schriftführerin:

Segretaria:

Hildegard Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Wolfgang Oberhofer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Verlängerung des Beitritts an der Rahmenvereinbarung für die Lieferung von Grünstrom und der dazugehörigen Dienstleistungen an die öffentlichen Körperschaften (D3 519) - unverzüglich vollziehbar

OGGETTO

Prolungamento adesione alla convenzione quadro per la fornitura di energia elettrica verde con i relativi servizi connessi agli enti pubblici (D3 519) - immediatamente esecutivo

Verlängerung des Beitritts an der Rahmenvereinbarung für die Lieferung von Grünstrom und der dazugehörigen Dienstleistungen an die öffentlichen Körperschaften (D3 519) - unverzüglich vollziehbar

Gesehen das einheitliche Strategiedokument 2026-2028 genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 69 vom 15.12.2025;

gesehen den Haushaltsvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70 vom 15.12.2025 und den beiliegenden Vorschau- und erläuternden Bericht;

gesehen die mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 546 vom 29.12.2025 im Sinne des Art. 8 der geltenden Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen erfolgte Genehmigung des Arbeitsplanes für das Jahr 2026 mit den darin auferlegten und festgelegten Richtlinien;

gesehen, dass von der Landesagentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge AOV verschiedene Rahmenabkommen im Landesportal bereitgestellt werden, denen die Gemeinden im Sinne der Bestimmungen im Bereich Vergabewesen beitreten müssen;

vorausgeschickt, dass die Gemeinde Tramin a.d.W. mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 108 vom 25.03.2024 der AOV – Rahmenvereinbarung „Energy – dritte Ausgabe“ für die Lieferung von Grünstrom samt den damit verbundenen Dienstleistungen zwischen der AOV und der Firma Alperia Smart Services GmbH (CIG-Vereinbarung: A0377DBF46), beigetreten ist;

festgehalten, dass für den o.g. Lieferauftrag der abgeleitete CIG- Kodex (CIG derivato) folgender ist: B1C4F3BC34

festgehalten, dass vorgenannte Konvention von der Landesagentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge AOV bis zum 15/08/2026 verlängert worden ist und die Körperschaften dieser Rahmenvereinbarung bis zur genannten Fälligkeit beitreten können;

festgehalten, dass es notwendig sei eine neue Bestellung bei derselben AOV – Rahmenvereinbarung „Energy – dritte Ausgabe“ zu machen, da der Betrag nun ausgeschöpft ist;

festgehalten, dass für die Verlängerung ein Betrag von 75.000,00 Euro zzgl. MwSt. vorgesehen werden soll;

gesehen, dass die Verwaltungen in der Auslaufphase des mit dem ersten Kaufauftrag vorgemerkten Betrages mit einem neuen Kaufauftrag im Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it fortfahren können, indem nachfolgende Dokumente letzteren beigefügt werden:

- Ausgefüllter und vom EPV dig.unterzeichneter „Lieferauftrag“

- Anlage A. (diese kann auch ohne Angaben hochgeladen werden)

der Kaufauftrag muss einen neuen „abgeleiteten CIG (CIG figlio)“ enthalten, welcher auf den neuen

Prolungamento adesione alla convenzione quadro per la fornitura di energia elettrica verde con i relativi servizi connessi agli enti pubblici (D3 519) - immediatamente esecutivo

Visto il documento unico di programmazione 2026-2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 69 dd. 15.12.2025;

visto il bilancio preventivo 2026-2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70 del 15.12.2025, e l'allegata relazione previsionale e programmatica;

vista l'approvazione del Piano operativo per l'anno 2026 avvenuta con deliberazione della Giunta Comunale n. 546 del 29.12.2025, ai sensi dell'art. 8 del vigente Regolamento comunale di contabilità e delle direttive impartite e determinate con lo stesso;

visto, che da parte dell'Agenzia provinciale per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture ACP vengono messe a disposizione nel portale della Provincia diverse convenzioni quadri alle quali i Comuni devono aderire ai sensi delle disposizioni in materia di appalti;

premessò, che il Comune di Termeno s.s.d.V. con delibera della giunta comunale n. 108 dd. 25.03.2024 ha aderito alla convenzione ACP “Energy – terza edizione” per la fornitura di energia elettrica verde e i relativi servizi connessi (CIG convenzione: A0377DBF46) stipulata tra l'ACP e la ditta Alperia Smart Services srl;

constatato, che per l'ordinativo di fornitura sopra citato il CIG derivato è il seguente; B1C4F3BC34

constatato, che suddetta convenzione è stata prorogata fino al 15/08/2026 dall' Agenzia provinciale per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture ACP e che gli enti possono aderire a tale accordo quadro fino alla data di scadenza indicata;

constatato, che sarebbe necessario di fare un nuovo ordine di acquisto tramite la stessa convenzione ACP, perché l'importo è esaurito;

preso atto, che per la proroga sia previsto un importo di 75.000,00 euro più IVA;

visto, che in fase di esaurimento dell'importo prenotato con il primo Ordine di acquisto le Amministrazioni possono procedere con un altro Ordine di acquisto sul Portale www.bandi-altoadige.it a cui vanno allegati:

- Ordinato di fornitura”, compilato e firmato digitalmente dal RUP

- Allegato A. (che può essere caricato vuoto)

l'ordine di acquisto dovrà contenere un nuovo “CIG figlio” che verrà riportato sulle nuove fatture;

Rechnungen angegeben wird;

nach Dafürhalten, die Wahl des Vertragspartners mittels Direktauftrag vorzunehmen, nachdem dies für Arbeiten bis zu einem Betrag von 150.000,00 Euro und Dienstleistungen und Lieferungen bis zu einem Betrag von 140.000,00 Euro im Sinne des Art. 50, Abs. 1, Buchst. b) des gvD Nr. 36/2023 zulässig ist und das Verfahren für die Vergabe der öffentlichen Verträge bescheidenen Ausmaßes zu vereinfachen und beschleunigen, unentbehrlich macht;

hervorgehoben, dass außer den obigen Gründen die Direktvergabe wie folgt begründet wird:

- es bestehen keine Ausschlussgründe im Sinne von Art. 94 bis 98 des gvD Nr. 36/2023;
- der Anbieter ist in der Handelskammer für diesen Bereich und im telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer eingetragen;
- der Anbieter hat ähnliche Verträge bereits durchgeführt;

festgestellt, dass bis zum 11.06.2026 der Wirtschaftsteilnehmer über ein gültiges DURC verfügt;

erachtet den Beschluss unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit der neue Kaufauftrag sobald wie möglich im Portal hochgeladen werden kann und die Gemeinde den neuen abgeleiteten CIG erhält;

gesehen die Bestimmungen enthalten im L.G. Nr. 16/2015;

gesehen das gvD Nr. 36/2023;

gesehen das DPR Nr. 207/2010 soweit noch anwendbar;

gesehen das gvD Nr. 81/2008;

nach Einsichtnahme in das geltende Gemeindestatut;

Einsicht genommen in die Verordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 54 vom 13.09.2010, im Besonderen Art. 11;

nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde, sowie die Verordnung zur Regelung der Verträge;

gesehen

- das fachliche Gutachten (/Ar5ZZQbV1z9i6N2qeE055P9JhLPriIr8P16jDV89Y=)
- das buchhalterische Gutachten (zAXWkxW7N3ZH4/LPk+RkBzjhDGJJB2OJrzNRU7C NulM=)

abgegeben gemäß Art. 185 und 187 des neuen „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018, zur Beschlussvorlage;

Einsicht genommen das R.G. Nr. 2/2018, sowie die entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit 4 Fürstimme/n, 0 Gegenstimme/n und 0 Enthaltung/en, bei 4 anwesenden und abstimmenden Ge-

ritenuto pertanto di procedere alla scelta del contraente mediante affidamento diretto, in quanto ciò è consentito per lavori fino ad un importo di 150.000,00 Euro e servizi e forniture fino ad un importo di 140.000,00 Euro ai sensi dell'art. 50, c. 1, lett. b) del D.Lgs. n. 36/2023, e l'attuale crisi economica rende indispensabile l'adozione di misure di semplificazione ed accelerazione delle procedure di affidamento dei contratti pubblici;

rilevato che oltre le cause di cui sopra l'affidamento diretto viene motivato come segue:

- non esistono motivi di esclusione ai sensi dall'art. 94 fino all'art. 98 del D.lgs. n. 36/2023;
- l'operatore è iscritto alla Camera di Commercio per questo settore e nell'elenco telematico degli operatori economici;
- l'operatore ha eseguito contratti analoghi;

visto, che fino alla data 11.06.2026 l'operatore economico dispone di un DURC valido;

ritenuto dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva, in modo che il nuovo ordine di acquisto possa essere caricato sul portale il prima possibile e il Comune riceva il nuovo CIG derivato;

viste le disposizioni contenute nella L.P. n. 16/2015;

visto il D.Lgs. n. 36/2023;

visto il DPR. n.207/2010 per quanto ancora applicabile;

visto il D.Lgs. n. 81/2008;

visto il vigente statuto comunale;

visto il regolamento per l'esecuzione di lavori forniture e servizi in economia, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 54. del 13.09.2010 in particolare l'art. 11;

visto il vigente Regolamento comunale di contabilità nonché il regolamento per la disciplina dei contratti;

visto

- il parere tecnico (/Ar5ZZQbV1z9i6N2qeE055P9JhLPriIr8P16jDV89Y=)
- il parere contabile (zAXWkxW7N3ZH4/LPk+RkBzjhDGJJB2OJrzNRU7C NulM=)

rilasciati ai sensi dell'art. 185 e 187 del nuovo "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" approvato con L.R. n. 2/2018, sulla proposta di deliberazione;

visto la L.R. n. 2/2018, nonché le relative norme di attuazione;

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

con 4 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrario/i e 0 astensione/i, su 4 assessori presenti e votanti,

meindereferenten, ausgedrückt durch Handerheben in gesetzmäßiger Form:

1) den erneuten Beitritt zum bestehenden Rahmenabkommen „ENERGY – dritte Ausgabe“ betreffend die Lieferung von Grünstrom samt den damit verbundenen Dienstleistungen abgeschlossen zwischen der AOV und der Firma Alperia Smart Services GmbH (CIG-Vereinbarung: A0377DBF46) zu einem Betrag von 75.000,00 Euro zzgl. MwSt. bis zum 15/08/2026 zu genehmigen, sofern keine andere Fälligkeit mitgeteilt wird;

2) die Firma Alperia Smart Services GmbH mit der Lieferung von Grünstrom samt den damit verbundenen Dienstleistungen zu einem Betrag in Höhe von 9,87 € / MWh auf den Großhandelspreis PUN (Prezzo Unico Nazionale - Nationaler Einheitspreis), beschränkt auf den reinen Energieanteil, zu beauftragen;

3) festzuhalten, dass etwaige Änderungen der angeforderten Dienste gegenständlicher Konvention entsprechend vorgenommen werden;

4) festgehalten, dass die Bestellung über das Landesportal www.ausschreibungen-suedtirol.it erfolgt;

5) die Gemeindesekretärin zum Verfahrensverantwortlichen zu ernennen und zu ermächtigen den neuen Lieferauftrag zu erstellen und im Landesportal hochzuladen;

6) die sich aus diesem Beschluss ergebende Ausgabe wird den Kapiteln der elektrischen Energie der einzelnen Kostenstellen des jeweiligen Haushaltsvoranschlags angelastet, wo die erforderlichen Verfügbarkeiten gegeben sind;

7) vorliegende Maßnahme einstimmig, in getrennter Abstimmung, im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des R.G. Nr. 2/2018, als unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Hinweis:

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindefusschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5 des gvD Nr. 104/2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

espressi per alzata di mano in forma legale:

1) di approvare la nuova adesione alla convenzione quadro vigente "ENERGY – terza edizione" fornitura di energia elettrica verde con i relativi servizi connessi, stipulata tra l'ACP e la ditta Alperia Smart Services Srl (CIG convenzione: A0377DBF46) per un importo di 75.000,00 Euro più IVA, fino al 15/08/2026, fermo restando la comunicazione di una scadenza diversa;

2) di incaricare la ditta Alperia Smart Services srl della fornitura di energia elettrica verde per la tariffa di 9,87 € / MWh sul prezzo all'ingrosso PUN (Prezzo Unico Nazionale), per tutte le tipologie di contratto, e limitatamente alla sola quota energia;

3) di dare atto che eventuali variazioni di servizi chiesti dovranno essere richieste secondo le modalità previste dalla convenzione di cui trattasi;

4) constatato che l'ordine d'acquisto avverrà tramite il portale provinciale www.bandit-altoadige.it;

5) di incaricare la Segretaria Comunale come responsabile del procedimento e di autorizzare la creazione del nuovo ordinativo di fornitura e di caricare sul portale provinciale;

6) la spesa derivante dalla presente deliberazione viene imputata ai capitoli dell'energia elettrica dei singoli centri di costi del relativo bilancio di previsione, dove risultano le necessarie disponibilità;

7) di dichiarare il presente provvedimento, con votazione separata, a voti unanimi, immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, c. 4 della L.R. n. 2/2018;

Avvertenze:

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare un ricorso alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività di questa deliberazione ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del D.Lgs n. 104/2010 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vorsitzende – Il Presidente
Wolfgang Oberhofer
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria Comunale
Hildegard Stuppner
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)
